## ច្រុះរា**៩ាលភាចក្រូវកម្ពុ៩ា** ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



សុន្តអេចា

លេកបំនាច នាច ច័ន្ទថាលា នេសាអិបាលខេ ចនាភារបាអិនៃកម្ពុបា ខ្លែចអូចនិចារមេអសោនអោះជាក់ឱ្យចរាចរប្រាក់រៀលធ្វើ១ចិញ លើកនី៣៦ មជ្ឈមណ្ឌលសហប្រតិបត្តិការកម្ពុជា-ជប៉ុន (CJCC) ថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦

សូមគោរព ៖

- ឯកឧត្តម លោកជំទាវ អ្នកឧកញ៉ា លោក លោកស្រី នាងកញ្ញា ជាទីមេត្រី!

ថ្ងៃនេះ តាងនាម ឯកឧត្តម ជា ចាន់តូ ទេសាភិបាល ជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ខ្ញុំមាន សេចក្តីសោមនស្សរីករាយឥតឧបមា ដោយបានចូលរួមជាមួយ ឯកឧត្តម លោកជំទាវ អ្នកឧកញ៉ា លោក លោកស្រី នាងកញ្ញា ទាំងអស់ ក្នុងទិវាអបអរសាទរការដាក់ឱ្យចរាចរ ប្រាក់រៀលឡើងវិញ លើកទី៣៦, ២០ មីនា ១៩៨០ - ២០ មីនា ២០១៦ ។ ទិវានេះ គ្រូវបាន រៀបចំឡើង ក្នុងគោលបំណងរំឭកខូបនៃការដាក់ឱ្យចរាចរប្រាក់រៀលឡើងវិញ ព្រមទាំង ដើម្បីបង្ហាញពីការគាំទ្រ និងលើកទឹកចិត្តឱ្យគ្រប់វិស័យទាំងអស់ បន្តលើកកម្ពស់ការប្រើប្រាស់ ប្រាក់រៀលជាតិរបស់យើង ក្នុងប្រតិបត្តិការទាំងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ស្របតាមគោល នយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណ ឯកឧត្តម លោកជំទាវ អ្នកឧកញ៉ា លោក លោកស្រី នាងកញ្ញា ទាំងអស់ ដែលបានឆ្លៀតពេលវេលាដ៍មានតម្លៃចូលរួមក្នុងទិវា ប្រាក់រៀល នាពេលនេះ ដែលត្រូវជាថ្ងៃអាទិត្យថែមទៀត ។ សូមអរគុណជាពិសេសចំពោះ សមាគមសហគ្រិនវ័យក្មេងកម្ពុជា ដែលបានសហការរៀបចំទិវានេះជាមួយជនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា ។

## - ឯកឧត្តម លោកជំទាវ អ្នកឧកញ៉ា លោក លោកស្រី នាងកញ្ញា ជាទីមេត្រី!

ឆ្លៀតក្នុងឱកាសនេះ ខ្ញុំសូមជម្រាបជូនដោយសង្ខេបពីប្រវត្តិនៃការប្រើប្រាស់រូបិយវត្ថុ នៅកម្ពុជាថា ៖ យោងតាមការស្រាវជ្រាវរបស់លោក Jean-Daniel Gardere ប្រវត្តិនៃ ការប្រើប្រាស់រូបិយវត្ថុនៅកម្ពុជាចាប់ផ្តើមឡើង ចាប់តាំងពីមានការបោះផ្សាយប្រាក់ស្លឹង នៅសតវត្សរ៍ទី១៦ ប៉ុន្តែការប្រើប្រាស់រូបិយវត្ថុជាតិនេះ មានលក្ខណៈជានិមិត្តរូបជាជាង លក្ខណៈទូលំទូលាយក្នុងសេដ្ឋកិច្ច ។ បន្ទាប់មក នៅសតវត្សរ៍ទី១៩ ក្រោមអាណាព្យាបាល បារាំង ធនាគារឥណ្ឌូចិនបានទទួលសិទ្ធពិសេសក្នុងការបោះផ្សាយរូបិយវត្ថុក្នុងតំបន់ឥណ្ឌូចិន នៅឆ្នាំ១៨៧៥ ។ ការប្រើប្រាស់កាសនិងក្រដាសប្រាក់បានចាប់ផ្ដើមក្នុងសេដ្ឋកិច្ចចាប់ពី ពេលនោះមក ។ រហូតដល់ឆ្នាំ១៩៤៨ អាណាព្យាបាលបារាំងបានធ្វើកំណែទម្រង់រូបិយវត្ថុ ក្នុងតំបន់ ដោយបានបង្កើតរដ្ឋសមាគមឥណ្ឌូចិន ដើម្បីផ្ដល់សិទ្ធដល់ប្រទេសក្នុងតំបន់ឥណ្ឌូចិន ចូលរួម ក្នុងការសម្រេចចិត្តច្រើនជាងមុនលើផ្នែករូបិយវត្ថុ ប៉ុន្តែស្ថិតនៅក្រោមការត្រូតពិនិត្យ របស់បារាំង ។ តំបន់ឥណ្ឌូចិនគ្រូវរង់ចាំរហូតដល់ឆ្នាំ១៩៥២ ដើម្បីមានវិទ្យាស្ថានបោះផ្សាយ នៃរដ្ឋទាំងបីគឺ កម្ពុជា វៀតណាម និងឡាវ និងបានបោះផ្សាយរូបិយវត្ថុឥណ្ឌូចិនសម្រាប់ ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេសទាំងបី ។ ឈ្មោះឯកតារូបិយវត្ថុជាតិខ្មែរ "រៀល" ត្រូវបានចាប់បដិសន្ធិឡើង ចាប់ពីពេលនោះមកជាមួយនឹងខ្នាតរូបិយវត្ថុពីរទៀត គឺដុងរបស់វៀតណាម និងគីបរបស់ឡាវ នៅលើក្រដាសប្រាក់ឥណ្ឌូចិនតែមួយ ។ ក្រោយមក បន្ទាប់ពីទទួលបានឯករាជ្យពីបារាំង ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅចុងឆ្នាំ១៩៥៤ និងបានបោះផ្សាយប្រាក់វៀល សម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅក្នុងសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា នៅឆ្នាំ១៩៥៤ ។

គូររំឭកថា នៅថ្ងៃនេះកាលពី ៣៦ ឆ្នាំមុន ប្រាក់រៀលត្រូវបានដាក់ឱ្យចរាចរឡើងវិញ បន្ទាប់ពីធនាគារកណ្ដាលត្រូវបានបង្កើតឡើងវិញនៅថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៩ ក្រោយ ថ្ងៃមហាជ័យជំនះ ៧ មករា ១៩៧៩ លើរបបប្រល័យពូជសាសន៍ ប៉ុល ពត ដែលបានលុប បំបាត់ការប្រើប្រាស់រូបិយវត្ថុ ទីផ្សារ និងរាល់ខឿនសេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គម ។ លើសពីនេះ ការអូសបន្លាយនៃសង្គ្រាមស៊ីវិលជិត ៣០ ឆ្នាំ បានធ្វើឱ្យសាធារណជនបាត់បង់ជំនឿទុកចិត្ត លើប្រាក់រៀល ។ ខ្ញុំពិតជាមានមោទនភាពដែលសង្កេតឃើញថា ជំនឿទុកចិត្ត លើប្រាក់រៀល ត្រូវបានពង្រឹងជាលំដាប់ ជាពិសេស ក្នុងរយៈពេលជាង ១៥ ឆ្នាំចុងក្រោយនេះ ពេលដែល កម្ពុជាទទួលបានសន្តិភាពពេញលេញ ១០០ ភាគរយ ។ ស្ថិរភាពនយោបាយ សុខសន្តិភាព សុវត្ថិភាពសង្គម និងស្ថិរភាពសេដ្ឋកិច្ច គឺជាកត្តាមូលដ្ឋានដែលបានញ៉ាំងឱ្យតម្រូវការ ប្រាក់រៀលកើនឡើង ស្របនឹងការអភិវឌ្ឍរីកចម្រើននៃវិស័យសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុជាតិ ។

ការប្រើប្រាស់ប្រាក់រៀលមានសារៈសំខាន់ណាស់ចំពោះសង្គម និងសេដ្ឋកិច្ចជាតិ ទាំងមូល ។ មុននឹងនិយាយពីសារៈសំខាន់របស់ប្រាក់រៀល ខ្ញុំក៏សូមរំឭកផងដែរពីបទ-ពិសោធន៍ ដែលប្រទេសយើងគ្មានរូបិយវត្ថុផ្ទាល់ខ្លួនដើម្បីប្រើប្រាស់កាលពីអតីតកាល ។ អវត្តមានរូបិយវត្ថុត្រូវបានមើលឃើញថា ជាកត្តាចម្បងមួយក្នុងចំណោមកត្តាសេដ្ឋកិច្ចនិង នយោបាយនានា ដែលបានរួមចំណែកក្នុងការធ្វើឱ្យប្រទេសយើងចុះដុនដាបពីស្ថានភាព នៃប្រទេសដែលបានអភិវឌ្ឍខ្លួនក្លាយទៅជាអាណាចក្រខ្មែរក្នុងសម័យអង្គរ ។ បទពិសោធន៍ នេះបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថា កម្ពុជាត្រូវតែរក្សានិងជំរុញការប្រើប្រាស់ប្រាក់រៀល ដើម្បីអភិវឌ្ឍ សេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គមជាតិយើងប្រកបដោយចីរភាព ។

រូបិយវត្ថុជាតិមានសារៈសំខាន់ណាស់ ក្នុងដំណើរការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គម ដោយសារតែតូនាទីចម្បងនៅក្នុងសេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គម ។ ប្រាក់រៀលតំណាងឱ្យអត្តសញ្ញាណ ជាតិខ្មែរមួយក្នុងចំណោមអត្តសញ្ញាណនានា ដូចជា ទង់ជាតិ ភ្លេងជាតិ ប្រាង្គប្រាសាទ អង្គរវត្ត ជាដើម ។ រូបភាពដែលរំលេចលើក្រដាសប្រាក់ ឆ្លុះបញ្ចាំងពីប្រវត្តិសាស្ត្រនិង ការរីកចម្រើនផ្ទាល់របស់សង្គមជាតិយើង ហើយការប្រើប្រាស់ប្រាក់រៀលតែមួយនឹងរំឭក និងជំរុញទឹកចិត្តប្រជាជនខ្មែរគ្រប់រូបឱ្យកាន់តែមានស្មារតីជាតិនិយម និងសាមគ្គីភាពជាតិ ។ ក្នុងតូនាទីសេដ្ឋកិច្ច ប្រាក់រៀលពង្រឹងប្រសិទ្ធភាពនៃការអនុវត្តគោលនយោបាយរូបិយវត្ថុ និងគោលនយោបាយអត្រាប្តូរប្រាក់ ក្នុងគោលដៅរក្សាស្ថិរភាពថ្លៃ និងស្ថិរភាពម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច ដែលជាបរិដ្ឋានអំណោយផលមិនអាចខ្វះបានក្នុងការអភិវឌ្ឍសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចនិងកាត់បន្ថយ ភាពក្រីក្រ ។ នៅក្នុងវិស័យពាណិជ្ជកម្ម ការប្រើប្រាស់ប្រាក់រៀលតែមួយជួយកាត់បន្ថយ ចំណាយប្រតិបត្តិការ ដូចជាការប្ដូរប្រាក់សម្រាប់ដោះដូរក្នុងស្រុក កាត់បន្ថយហានិភ័យ ពីការបាត់បង់ដោយសារការប្រែប្រួលអត្រាប្តូរប្រាក់ និងសម្រួលការកំណត់ថ្លៃដោះដូរតែមួយ ដែលធ្វើឱ្យការដោះដូរប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងងាយស្រួលនិងឆាប់រហ័ស ។ ការប្រើប្រាស់ប្រាក់រៀល រួមចំណែកជំរុញការវិនិយោគនិងបង្កើតការងារធ្វើ តាមរយៈឥទ្ធិពលនៃគោលនយោបាយ រូបិយវត្ថុ លើការបន្ទាបអត្រាការប្រាក់ទីផ្សារ ដែលជាកត្តាកំណត់និន្នាការនៃកម្វីសម្រាប់ ការវិនិយោគនិងផលិតកម្ម ដែលមានផលវិជ្ជមានលើការបង្កើតការងារធ្វើ ។ ក្នុងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ការប្រើប្រាស់រូបិយប័ណ្ណបរទេស ប្រៀបដូចជា ការផ្ដល់ប្រាក់កម្វីដោយមិនមានការប្រាក់ដល់ ធនាគារកណ្ដាលបរទេស ដែលបោះផ្សាយរូបិយប័ណ្ណទាំងនោះដែរ ។ ដូច្នេះ ការប្រើប្រាស់ ប្រាក់រៀល នឹងធ្វើឱ្យប្រទេសយើងទទួលបានប្រាក់ចំណូលពីការបោះពុម្ព និងស្រូបយកនូវ ្វបិយប័ណ្ណ ដើម្បីគរពូនជាទុនបម្រុង សម្រាប់ពង្រឹងជំនឿទុកចិត្តរបស់វិនិយោគិនមកលើសេដ្ឋកិច្ច កម្ពុជា ។ ទាំងនេះ គ្រាន់តែជាសារៈសំខាន់មួយផ្នែកប៉ុណ្ណោះនៃការប្រើប្រាស់ប្រាក់រៀល នៅមាន អត្ថប្រយោជន៍ដ៏ច្រើនទៀត ដែលជួយគាំទ្រសេដ្ឋកិច្ចរបស់យើងឱ្យអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចីរភាព ៗ

## - ឯកឧត្តម លោកជំទាវ អ្នកឧកញ៉ា លោក លោកស្រី នាងកញ្ញា ជាទីមេត្រី!

ខ្ញុំមានជំនឿថា កំណើនតម្រូវការប្រាក់រៀលរបស់សាធារណជន នារយៈពេលកន្លងមក និងការចូលរួមរបស់ ឯកឧត្តម លោកជំទាវ អ្នកឧកញ៉ា លោក លោកស្រី នាងកញ្ញា នាពេលនេះ ជាសក្ខីភាពជាក់ស្បាន់ ចំពោះការរួមចំណែករបស់យើងទាំងអស់គ្នា ក្នុងការលើកកម្ពស់ការ ប្រើប្រាស់ប្រាក់រៀល ដែលជាគោលនយោបាយចម្បងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។ ការខិតខំ ប្រឹងប្រែងបន្ថែមទៀតរបស់យើងទាំងអស់គ្នា នឹងផ្ដល់ជាសហថាមភាពដ៏រឹងមាំដល់ការលើក កម្ពស់ការប្រើប្រាស់ប្រាក់រៀលក្នុងសេដ្ឋកិច្ចជាតិ ។ ក្នុងន័យនេះ រាជរដ្ឋាភិបាល ក៏ដូចជា ចនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នឹងបន្តគាំទ្រនិងលើកទឹកចិត្តដល់សាធារណជនទាំងអស់ក្នុងការ

ប្រើប្រាស់ប្រាក់រៀលនៅក្នុងប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ។ នាពេលឆាប់ៗ ខាងមុខនេះ យើងនឹងត្រូវដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវប្រព័ន្ធផ្ទេរប្រាក់រៀលថ្មីឈ្មោះថា FAST ដែល ជាប្រព័ន្ធទូទាត់រាយ ដែលអាចឱ្យអតិថិជនទទួលបានប្រាក់ភ្លាមៗ ។ ឆ្លៀតក្នុងឱកាសនេះ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណ ចំពោះគ្រប់ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ទាំងវិស័យសាធារណៈនិង វិស័យឯកជន ដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែងលើកកម្ពស់ការប្រើប្រាស់ប្រាក់រៀលរបស់យើងនា រយៈពេលកន្លងមក ។

មុននឹងបញ្ចប់ ខ្ញុំសូមលើកយកនូវពាក្យស្លោកមួយដែលគ្របដណ្ដប់ជារួមពីអត្ថន័យ នៃសារ:សំខាន់របស់ប្រាក់រៀលថា ៖ **ប្រាក់រៀលតែមួយ លើកស្ទួយទីផ្សារ ផ្លែផ្កាសេដ្ឋកិច្ច**។ ។

ខ្ញុំសង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំថា យើងទាំងអស់គ្នានឹងបន្តចូលរួមចំណែកបន្ថែមទៀតក្នុងការ លើកកម្ពស់ការប្រើប្រាស់ប្រាក់រៀលឱ្យកាន់តែច្រើនជាលំដាប់ ។

ជាទីបញ្ចប់ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះ ឯកឧត្តម លោកជំទាវ អ្នកឧញ៉ា លោក លោកស្រី នាងកញ្ញា ដែលបានអញ្ជើញចូលរួមក្នុងទិវាប្រាក់រៀលរបស់យើងនាពេលនេះនិង សូមជូនពរឱ្យជួបប្រទះតែពុទ្ធពរទាំងបូនប្រការគឺអាយុវណ្ណៈ សុខៈពលៈ កុំបីឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ។

សូមអេគុណ!